



El Pintoresco Vocabulario Amoroso del Pueblo Chileno, por Oreste Plath

Realmente entretenida fue la charla que el escritor folclorista y académico Oreste Plath ofreció en el seno de la Academia Chilena de la Lengua, sobre "el lenguaje amoroso del pueblo chileno".

Sin escatimar palabras, que en boca del pueblo suelen provocar rubores a oídos castos, Oreste extrajo de su propio cuaderno-diccionario, muchas de las expresiones con que se suele mencionar la atracción amorosa o la relación sexual.

Con la minuciosidad que le caracteriza para investigar, el charlista citó gran número de frases con que se engalana el amor en boca del bajo pueblo, que son de uso común, y que pareciera a primera vista que no pueden repetirse en el seno de una Academia.

Pero si alguien así lo pensara, creyendo que en la Academia sólo se escuchan discursos floridos, galanos, y en el más perfecto e intachable español, están equivocados ya que una de las tareas de la institución es la de investi-

gar y estudiar el lenguaje de los pueblos.

Es así como la Academia ya está trabajando en una nueva edición de su "Diccionario del Habla Chilena", en el que necesariamente aparecerán algunas de las palabras "pintorescas" que Oreste Plath usó en su charla.

Oreste Plath, incansable estudioso de todo lo folklórico, autor de gran número de libros, explicó también, brevemente, algunos de sus métodos de investigación, realmente extraordinarios e interesantes, que utiliza para lograr los datos para su archivo. En general son métodos que él mismo ha creado y que le han dado resultados espléndidos a juzgar por la enorme riqueza de lenguaje popular ya reconocida en sus libros.

No sabemos si Oreste Plath tiene en mente publicar algún nuevo libro con su "Lenguaje amoroso de los chilenos". Si lo hace, no hay dudas de que sería un éxito de librería, pese que dicho singular lenguaje, como es de suponer, no tiene nada de académico.

El Rancagüino, Rancagua, 11-VI-1984, p. 4.

220055

El pintoresco vocabulario amoroso del pueblo chileno, por Oreste Plath [artículo] Héctor González V.

Libros y documentos

AUTORÍA

González Valenzuela, Héctor, 1920-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1984

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El pintoresco vocabulario amoroso del pueblo chileno, por Oreste Plath [artículo] Héctor González V.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile